



# St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: [stmatthewsto@archtoronto.org](mailto:stmatthewsto@archtoronto.org)

Website: [stmatthewsto.archtoronto.org](http://stmatthewsto.archtoronto.org)

## OFFICE HOURS:

Monday-Friday  
9:00 a.m. - 12:00 p.m.  
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD  
Divine Word Missionaries  
Fr. André Grecki  
Fr. Manuel Antão

### SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English  
7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese  
9:30 a.m. English & Italian  
11:00 a.m. English  
1:00 p.m. Portuguese

### MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.  
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

### MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

### DAILY MASSES

Tuesday to Friday

7:00 p.m. Portuguese

### MISSAS FERIAIS

De 3ªfeira a 6ª feira às  
7:00 p.m.

### CONFESSIONS

Friday

6:15 p.m. to 6:45 p.m.

### CONFISSÕES

Sexta-feira

6:15 p.m. às 6:45 p.m.

### CONFESSIONI

Venerdì

6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

### FIRST FRIDAY

Adoration of the  
Blessed Sacrament  
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

### 1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do  
Santíssimo Sacramento  
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

### PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del  
Santissimo Sacramento  
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

### BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the parents and godparents on the last Thursday of the month at 7:30 p.m.

### BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1º Domingo de cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos participem no encontro de preparação que tem lugar na última 5ªfeira do mês às 19h30.

### WEDDINGS

Couples planning to be married must contact a priest one year in advance.

They must also receive personal preparation for entering marriage.

If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a date for the wedding until the Bishop's office has been consulted.

### CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano de antecedência.

### SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you are in need of a visit.

### SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível, logo que nos informem.

### SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI

Avvertite quanto prima la parrocchia.

### Our Organizations:

Catechism \* Catholic Women's League \* Legion of Mary \* Nossa Senhora de Fátima \* Nossa Senhora da Luz \* Irmandade do Espírito Santo

### Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

## SECOND SUNDAY OF ORDINARY TIME—YEAR C



**LIVESTREAM MASS—YOUTUBE.COM/ST. MATTHEW'S  
PARISH—EVERY SUNDAY AT 8:00 a.m. in Portuguese and  
11:00 a.m. in English**

### **Saturday, January 15, 2022**

5:00 p.m. Community Mass.  
7:00 p.m. Missa Comunitária.

### **Sunday, January 16, 2022**

8:00 a.m. António Campinho de Lemos,  
João Gomes Miranda e Maria da Silva  
Miranda by família.  
9:30 a.m. Messa Comunitaria.  
11:00 a.m. Luigi Menis by family.  
1:00 p.m. Manuel e Horácio Alves e Maria  
Batista by família.

### **Tuesday, January 18, 2022**

7:00 p.m. Pela beatificação de Alphonsus  
Lambe by Legião de Maria.

### **Wednesday, January 19, 2022**

7:00 p.m. Missa Comunitária.

### **Thursday, January 20, 2022**

7:00 p.m. Maria Morgado, João Filipe  
Morgado e Mariana Geoneveva Mor-  
gado.

### **Friday, January 21, 2022**

7:00 p.m. Lúcia Medeiros by Fátima Ci-  
dade.

### **Saturday, January 22, 2022**

5:00 p.m. Community Mass.  
7:00 p.m. Missa Comunitária.

### **Sunday, January 23, 2022**

8:00 a.m. António Pereira, Maria de Lurdes  
Simas Pereira e almas do purgatório.  
9:30 a.m. Messa Comunitaria.  
11:00 a.m.  
1:00 p.m. 1 ano: António Ledo Oliveira by  
esposa e filhos.  
Manuel António Amaral, Maria de Jesus  
Teves Cabral e António Manuel Dias by  
família.



### **JANUARY 15th IS SAINT AR- NOLD JANSSEN DAY**

*May the darkness of sin and the  
night of unbelief vanish before  
the light of the Word and the  
Spirit of Grace.  
And may the Heart of Jesus live  
in the hearts of all. Amen.  
St. Arnold Janssen*

This weekend we are invited to offer our prayers for the Mission Work of the Church. May the responsibility of the evangelization of the nations be in our hearts and prayers. We pray for all Divine Word Missionaries, Sisters of the Holy Spirit that they may continue to spread the good news of the Gospel in all cultures and countries.

St. Arnold Janssen envisioned the Arnoldus Family as men and women, who by their lives and ministry share the Good News of God's presence and love for all people. He believed that To do this we ourselves need to be men and women of prayer, people who live in God's presence. In prayer, we open ourselves to the God in whom we live, move, and have our very being. We know that God is our "Abba" and we are God's beloved sons and daughters. With prayer, we become more aware and open to the presence and actions of God in ourselves, in others and in the events of our world. The more open we are to God, the more our relationship with God grows and the more our hearts become like the heart of Jesus. Then we truly become missionaries through whom God can work to accomplish God's mission in our world.

### **PRESENTATION OF THE LORD—FEBRUARY 2, 2022**

The feast of the Presentation of the Lord also called the Feast of the Light, will be celebrated on Wednesday, February 2, 2022.

#### **The mass schedule is the following:**

- 8:00 a.m. Trilingual Mass (Eng./Port./It.)
- 7:00 p.m. Mass in Portuguese
- 8:30 a.m to 7:00 p.m. Adoration of the Blessed Sacrament. The candles will be blessed during the mass, and you may buy and take them home to light up your family in special moments. (Each candle is \$5).

January 16, 2022

**MESSA TRASMESSA IN DIRETTO  
YOUTUBE.COM/ST. MATTHEW'S PARISH**

Le nostre messe domenicali sono solo livestreamed alle  
**8:00 di mattina Portoghese e 11:00 mattina Inglese.**



**15 GENNAIO È IL GIORNO DI  
SANT'ARNOLDO JANSSEN**

*“Possano le tenebre del peccato e la notte dell'incredulità svanire davanti alla luce della Parola e dello Spirito di grazia. E che il Cuore di Gesù viva nei cuori di tutti gli uomini. Amen.” Sant'Arnoldo Janssen*

Questo fine settimana siamo invitati ad offrire le nostre preghiere per l'Opera Missionaria della Chiesa. Che la responsabilità dell'evangelizzazione delle nazioni sia nei nostri cuori e nelle nostre preghiere. Preghiamo per tutti i Missionari del Verbo Divino, Suore dello Spirito Santo, affinché possano continuare a diffondere la buona nuova del Vangelo in tutte le culture e paesi. Sant'Arnoldo Janssen immaginava la Famiglia Arnoldus come uomini e donne che con la loro vita e il loro ministero condividono la Buona Nuova della presenza e dell'amore di Dio per tutti gli uomini. Egli credeva che per fare questo noi stessi dobbiamo essere uomini e donne di preghiera, persone che vivono alla presenza di Dio. Nella preghiera, ci apriamo al Dio in cui viviamo, ci muoviamo e abbiamo il nostro stesso essere. Sappiamo che Dio è il nostro "Abba" e che siamo figli e figlie amati di Dio. Con la preghiera, diventiamo più consapevoli e aperti alla presenza e alle azioni di Dio in noi stessi, negli altri e negli eventi del nostro mondo. Più siamo aperti a Dio, più cresce la nostra relazione con Dio e più il nostro cuore diventa simile al cuore di Gesù. Allora diventiamo veramente dei missionari attraverso i quali Dio può lavorare per compiere la missione di Dio nel nostro mondo.

**PRESENTAZIONE DEL SIGNORE—2 FEBBRAIO**

La festa della **Presentazione del Signore** anche chiamata la **festa della Candelora**, sarà celebrata nel **mercoledì, 2 febbraio 2022. L'orario delle messe sono questo:**

- 8:00 a.m. Messa Trilingue (Ing./Port./It.)
- 7:00 p.m. Messa in Portoghese.
- 8:00 a.m. alle 7:00 p.m. Adorazione dello S. Sacramento.
- Le candele saranno benedette durante la messa e potrete comprarle e portarle a casa per illuminare la vostra famiglia in momenti speciali. (Ogni candela costa 5 dollari).

**KEEP THE CHURCH CLEAN**

Once again it is the time of year that we ask for your cooperation in keeping the church clean.

- Shake off well your boots/shoes before entering the church.
- Wipe your feet well on the entrance floor mat.

**MISSA EM DIRETO  
YOUTUBE.COM/ ST. MATTHEW'S PARISH**

As nossas missas dominicais são transmitidas em direto no canal do YouTube às 8:00 de manhã em Português e às 11:00 de manhã em Inglês.



**15 DE JANEIRO É O DIA DE SANTO  
ARNOLDO JANSEEN**

*“Que as trevas do pecado e incredulidade da noite desapareçam perante a luz da Palavra e do Espírito de graça. E que o Coração de Jesus viva no coração de todos. Amém.” São Arnoldo Janssen*

Este fim-de-semana somos convidados a oferecer as nossas orações pelo Trabalho Missionário da Igreja. Que a responsabilidade da evangelização das nações esteja nos nossos corações e nas nossas orações. Rezemos por todos os Missionários do Verbo Divino e Irmãs do Espírito Santo, para que possam continuar a difundir as boas novas do Evangelho em todas as culturas e países.

São Arnoldo Janssen envisionou a Família Arnoldus como homens e mulheres, que pelas suas vidas e ministério partilham a Boa Nova da presença e do amor de Deus a todas as pessoas. Ele acreditou que para nós o fazermos precisamos de ser homens e mulheres de oração, pessoas que vivem na presença de Deus.

Na oração, abrimo-nos ao Deus em quem vivemos, movemo-nos e tem o nosso próprio ser. Sabemos que Deus é o nosso "Abba" e que somos os filhos e filhas amados de Deus. Com a oração, tornamo-nos mais conscientes e abertos à presença e às ações de Deus em nós próprios, nos outros e nos acontecimentos do nosso mundo. Quanto mais nos abrirmos a Deus, mais a nossa relação com Ele cresce e os nossos corações tornam-se como o coração de Jesus. Então tornamo-nos verdadeiramente missionários através dos quais Deus pode trabalhar para cumprir a missão de Deus no nosso mundo.

**APRESENTAÇÃO DO SENHOR—2 DE FEVEREIRO**

A festa da **Apresentação do Senhor**, também chamada **Festa das Candeias** será celebrada na Quarta-feira, 2 de fevereiro de 2022.

O horário das missas é o seguinte:

- 8h da manhã: Missa trilingue (Ing./Port./Italiano).
- 19h: Missa em Português.
- 8h às 19h: Adoração do Sant. Sacramento.
- As velas serão benzidas durante a missa e posteriormente poderão comprá-las e levá-las para casa para iluminar a vossa família em momentos muito especiais. (Cada vela é \$5).





Lic. #11506  
**real equity mortgages inc.**  
Especialistas em Hipotecas  
Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP  
Broker  
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP  
Mortgage Agent  
416-617-1238

**POPULAR SUPERMARKET**  
Fine Groceries, Fruits, Vegetables, Mercaderias Finas, Frutas e Vegetais, Chouricos Caseiros  
216 Chambers Ave. 416-652-7256



**Convergent Dentistry**  
647-249-2966

- Sedação para Pacientes Ansiosos
- Medicina Dentária Familiar (adultos crianças)
- Medicina Dentária Cosmética
- Aparelhos & Invisalign
- Kit de Branqueamento Grátis com cada Limpeza

605 Rogers Rd, BMO Plaza perto do Dollarama

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, baptizados, comunhões, aniversários, etc.)



Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly  
490 Rogers Rd. 416-651-5000



**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

Jimmy and Andrew Cardinal  
4th Generation Owners  
www.cardinalfuneralhomes.com


**FERREIRA & KOACH**  
Immigration Services  
Jason Ferreira, B.Comm



Regulated Canadian Immigration Consultant  
Representing clients from Europe, Middle East & Asia  
www.immigration4canada.ca  
1560 Bloor St. W. 416-653-8938

Proudly serving our community since 1937.

**JERRETT FUNERAL HOMES**  
1141 St. Clair Ave W  
416-654-7744



A division of Service Corporation International (Canada), ULC.

**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.** - Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
Serving the community since 1976  
2033 Dufferin St. 416.658.1300 - 24 Hr. Pager  
www.homelifecityhill.com lganhao@trebnet.com

**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.** - Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
Serving the community since 1976  
2033 Dufferin St. 416.658.1300 - 24 Hr. Pager  
www.homelifecityhill.com lganhao@trebnet.com



**Shopping Locally Saves Gas**

**WARD FUNERAL HOMES**  
100 YEARS  
WESTON CHAPEL  
2035 Weston Rd  
416-241-4618  
wardfuneralhome.com

**CALOURA BAR & GRILL**  
Authentic Portuguese Cuisine  
468 Rogers Rd 647-748-3044



José Ganhão  
Broker



HOMELIFE  
HIGHER STANDARD



Luis Ganhão  
Broker of Record



Luis Ganhão  
Broker of Record



Thinking of selling your house?  
Extensive Marketing plans that get results  
John Chinembiri, Sales Representative  
416-822-6443  
Ipro Realty Ltd., Brokerage

**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.




**AZORES CAR SALES LIMITED**  
SINCE 1979  
2773 DUFFERIN STREET  
416-533-3227  
www.azoresautogroup.com



**SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS**  
Sales, Installation & Service  
Call Fernando Ribeiro  
416-716-9587


IT'S WISE TO ADVERTISE!

Since 1953  
**A. Roy Miller Funeral Chapel**  
Family owned & operated  
John P. Newediuk  
Michael D. Newediuk  
Funeral Directors  
1695 St. Clair Ave. W.  
416-656-3585



**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**




**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**



**MARCOS ASSOCIATES**  
Barristers, Solicitors and Notaries Public  
**Advogados**  
Ao serviço da comunidade desde 1977  
1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151

**CORREIA TRAVEL**  
Miguel Correia  
912 Dundas St. W.  
416-603-0869



**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.** - Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
Serving the community since 1976  
2033 Dufferin St. 416.658.1300 - 24 Hr. Pager  
www.homelifecityhill.com lganhao@trebnet.com



**Vescio FUNERAL HOMES**  
Woodbridge Chapel  
8101 Weston Road 905-850-3332  
Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street 416-656-3332  
(New) Maple Chapel  
211 McNaughton Rd. E. 905-303-0770

**NOFRILLS**  
Eglinton & Black Creek

416-656-2142  
Westside Mall  
**ABREU JEWELLERY**  
Engraving, Jewellery & Watch Repair



**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**  
www.catholic-cemeteries.com  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822



Vescio Family Serving Your Family  
Please Visit our Website at  
www.vesciofuneralhome.com

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416